



Fabriqué en Chine
Made in China

C112E-F98a



Fig. 1



Fig. 2



Fig. 3

BABYLISS SARL
99 Avenue Aristide Briand
92120 Montrouge
France

www.babyliss.com

FAC/2020/D4

FRANÇAIS

C112E

Lisez d'abord les consignes de sécurité.

Avertissement ! Veillez à ce que la surface chaude de l'appareil n'entre pas en contact direct avec la peau, en particulier les yeux, les oreilles, le visage et le cou.

- Assurez-vous que vos cheveux sont secs et parfaitement démêlés. Divisez la chevelure en mèches prêtes à être mises en forme.
- Pressez le bouton pendant 1 à 2 secondes pour allumer l'appareil. La température de l'appareil est automatiquement réglée au niveau intermédiaire (II). Le témoin de chaleur douce restera allumé en continu, tandis que les témoins de chaleur intermédiaire et de fonction air froid clignotent. La fonction air froid sera activée automatiquement une fois que la température sélectionnée sera atteinte et que le témoin lumineux restera allumé en continu.

- Pour sélectionner un réglage de température adapté à votre type de cheveux, appuyez sur le bouton jusqu'à obtenir le réglage souhaité. Le voyant lumineux clignote jusqu'à ce que la température sélectionnée soit atteinte.

Remarque : une fois que l'appareil a atteint la température sélectionnée, la fonction air froid s'allumera automatiquement. Pour éteindre la fonction air froid, appuyez deux fois de suite sur le bouton . Le témoin vert continuera à clignoter, alors que la fonction air froid sera éteinte. Pour rallumer la fonction air froid, appuyez deux fois de suite sur le bouton .

- Prenez une mèche de cheveux. Le résultat du boulage dépendra de la taille de la mèche. Les plus petites mèches produisent des boucles plus serrées, tandis que les grandes mèches créent une légère ondulation. Appuyez sur le bouton le plus proche du cylindre et maintenez-le enfoncé pour ouvrir les plaques. Placez une mèche de cheveux entre les plaques, à environ 5 centimètres des racines (voir fig. 1). Refermez les plaques en relâchant le bouton, de sorte à maintenir fermement la mèche de cheveux entre les plaques.

- Tenez la poignée de l'appareil dans une main et les pointes froisses dans l'autre, puis faites pivoter l'appareil sur lui-même à 180° de sorte à enrouler une fois la mèche autour de l'appareil (voir fig. 2).
- Faites glisser lentement l'appareil vers le bas sur toute la longueur de la mèche, de la racine à la pointe (voir fig. 3).
- Retirez l'appareil des cheveux. La sortie d'air froid fixe instantanément la boucle.
- Répétez l'opération pour chaque mèche.
- Après utilisation, appuyez sur le bouton pendant 1 à 2 secondes pour éteindre l'appareil, puis débranchez le cordon d'alimentation.

Remarque : une fois l'appareil éteint, la fonction air froid restera active pendant quelques instants.
- Laissez l'appareil refroidir avant de le ranger.

Réglages de température
Si vos cheveux sont fins, délicats, colorés ou décolorés, priviliez les réglages de température plus modérés. Si vos cheveux sont plus épais, utilisez les réglages plus intenses. Nous vous建议ons de toujours effectuer un test lors de la première utilisation. De cette façon, vous aurez la certitude d'utiliser la température adéquate pour votre type de cheveux. Commencez par le réglage le plus bas, puis augmentez la température jusqu'à obtenir le résultat souhaité.

Below is a guide of the temperature settings:
I = 160°C
II = 180°C
III = 200°C

Sortie d'air froid
La fonction air froid s'activera automatiquement une fois que la température sélectionnée sera atteinte.

Please note: l'appareil produit un bruit de ventilateur. Pour éteindre la fonction air froid pendant que vous utilisez l'appareil, appuyez deux fois de suite sur le bouton . Le témoin vert continuera à clignoter, alors que la fonction air froid sera éteinte. Pour rallumer la fonction air froid, appuyez deux fois de suite sur le bouton .

Arrêt automatique
Cet appareil est doté d'une fonction d'arrêt automatique pour plus de sécurité. Si l'appareil reste allumé en continu pendant plus de 60 minutes, il s'arrêtera automatiquement. Pour continuer à utiliser l'appareil plus longtemps, il vous suffit d'appuyer sur le bouton pendant 1 à 2 secondes pour le remettre en marche.

Tapis thermorésistant
Cet appareil est fourni avec un tapis thermorésistant à utiliser pendant et après le coiffage. Pendant l'utilisation, ne déposez jamais l'appareil sur une surface sensible à la chaleur, même si vous utilisez le tapis thermorésistant fourni avec l'appareil. Après utilisation, éteignez et débranchez l'appareil. Maintenez-le hors de portée des enfants, car il restera très chaud pendant plusieurs minutes.

Soin & entretien
Pour garder votre appareil dans des conditions optimales, veuillez suivre les instructions ci-dessous:
- N'enroulez pas le câble d'alimentation autour de l'appareil. Enroulez plutôt celui-ci séparément, à côté de l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil avec le cordon d'alimentation tendu.
- Débranchez l'appareil après chaque utilisation.
- Toujours ranger l'appareil dans un endroit sec et à l'abri des rayons du soleil.

CARE & MAINTENANCE
To help keep your appliance in the best possible condition, follow the steps below:
- Do not wrap the lead around the appliance, instead coil the lead loosely by the side of the appliance.
- Do not use the appliance at a stretch from the power point.
- Always unplug after use.

ENGLISH

C112E

Read the safety instructions first.

Warning! Take care to avoid the hot surface of the appliance coming into direct contact with the skin, in particular the eyes, ears, the visage and the cou.

- Ensure your hair is dry and combed through to remove any tangles. Divide the hair into sections ready for styling.
- Press and hold the button marked for 1-2 seconds to turn the appliance on. The appliance is automatically set to the medium heat setting (II). The lowest heat indicator light will remain solid, whilst the medium heat and the cool-air function indicator lights will flash. The cool-air function will automatically activate once the selected temperature setting has been reached and the indicator light remains solid.
- To select a heat setting suitable for your hair type, press the until the desired heat setting is selected. The indicator light will flash until the selected temperature has been reached.

Please note: Once the selected temperature has been reached, the cool-air function will turn on automatically.

Press and hold the button marked for 1-2 seconds to turn the cool-air function off, simply press the twice in short succession. The green indicator light will continue to flash whilst the cool-air function is switched off. To turn the cool-air function back on again, simply press the twice in short succession.

- Separate a section of hair. The curl result will depend on the size of the hair section. Smaller sections will give a tighter curl effect, whilst larger sections will create a looser curl effect.
Press and hold the button nearest the barrel to open the plates. Take a section of hair and place between the plates. Hold the plates together firmly so that the hair is held securely between the plates.

- Holding the appliance handle in one hand and the cool tips in the other, turn the appliance 180° back on its own axis so that the hair is wrapped once around the outside of the appliance. (See Fig. 2).
- Slowly glide the appliance along the length of the hair from root to tip in a downward motion. (See Fig. 3).
- Release the appliance from the hair. The cool-air outlet instantly sets the curl.

- Repeat for each section of hair.
- After use, press and hold the for 1-2 seconds to switch off and unplug the appliance.

Please note: The cool-air function will keep running for a few moments after switching the appliance off.

Remarque : une fois l'appareil éteint, la fonction air froid restera active pendant quelques instants.

- Laissez l'appareil refroidir avant de le ranger.

Heat Settings

If you have delicate, fine, bleached or coloured hair, use the lower heat settings. For thicker hair, use the higher heat settings.

It is suggested to always complete a test on initial use to ensure the correct temperature is used on the hair type.

Start on the lowest setting and increase the temperature until the desired results is achieved.

Below is a guide of the temperature settings:

I = 160°C
II = 180°C
III = 200°C

Cool-Air Outlet

The cool-air function will automatically activate once the selected temperature setting has been reached.

Please note: the appliance produces a fan noise when the cool-air function is turned on.

Remarque : lorsque la fonction air froid est allumée, l'appareil produit un bruit de ventilateur. Pour éteindre la fonction air froid pendant que vous utilisez l'appareil, appuyez deux fois de suite sur le bouton . Le témoin vert continuera à clignoter, alors que la fonction air froid sera éteinte. Pour rallumer la fonction air froid, appuyez deux fois de suite sur le bouton .

Arrêt automatique

Cet appareil est doté d'une fonction d'arrêt automatique pour plus de sécurité. Si l'appareil reste allumé en continu pendant plus de 60 minutes, il s'arrêtera automatiquement. Pour continuer à utiliser l'appareil plus longtemps, il vous suffit d'appuyer sur le bouton pendant 1 à 2 secondes pour le remettre en marche.

Auto Shut Off

This appliance has an automatic shut off feature for added safety. If the appliance is switched on for more than 60 minutes continuously, then it will automatically switch off. To continue using the appliance after this time, simply press and hold the button for 1-2 seconds to reactivate the appliance.

Tapis thermorésistant

Cet appareil est fourni avec un tapis thermorésistant à utiliser pendant et après le coiffage. Pendant l'utilisation, ne déposez jamais l'appareil sur une surface sensible à la chaleur, même si vous utilisez le tapis thermorésistant fourni avec l'appareil. Après utilisation, éteignez et débranchez l'appareil. Maintenez-le hors de portée des enfants, car il restera très chaud pendant plusieurs minutes.

CARE & ENTRETIEN

Pour garder votre appareil dans des conditions optimales, veuillez suivre les instructions ci-dessous:

- N'enroulez pas le câble d'alimentation autour de l'appareil. Enroulez plutôt celui-ci séparément, à côté de l'appareil.

- N'utilisez pas l'appareil avec le cordon d'alimentation tendu.

- Débranchez l'appareil après chaque utilisation.

DEUTSCH

C112E

Lesen Sie bitte zuerst die Sicherheitshinweise.

Achtung! Achten Sie darauf, dass die heiße Oberfläche des Gerätes nicht direkt mit der Haut, insbesondere den Augen, Ohren, Gesicht und Hals in Berührung kommt.

- Vergewissern Sie sich, dass das Haar trocken und gut durchgekämmt ist, so dass es keine Knotchen mehr enthält. Bereiten Sie das Haar auf das Styling vor, indem Sie es in Abschnitte unterteilen.

- Halten Sie die mit gekennzeichnete Taste 1-2 Sekunden gedrückt, um das Gerät einzuschalten. Das Gerät stellt sich automatisch auf die mittlere Temperaturinstanz ein. Der Wärmetestlicht blinks, während die Temperaturinstanz erreicht ist.

- Um eine gewünschte Temperatur zu wählen, drücken Sie die Taste bis die gewünschte Temperaturinstanz erreicht ist.

Notiz: Sobald die gewünschte Temperatur erreicht ist, schaltet die Kühlluftfunktion automatisch ein.

- Die Kühlluftfunktion wird automatisch aktiviert, sobald die gewünschte Temperaturinstanz erreicht ist und die Anzeigeleuchte nicht mehr blinkt.

- Um eine gewünschte Temperaturinstanz zu wählen, drücken Sie die Taste bis die gewünschte Temperaturinstanz erreicht ist.

Notiz: Sobald die gewünschte Temperatur erreicht ist, schaltet die Kühlluftfunktion automatisch ein.

- Die Kühlluftfunktion wird automatisch aktiviert, sobald die gewünschte Temperaturinstanz erreicht ist.

- Um eine gewünschte Temperaturinstanz zu wählen, drücken Sie die Taste bis die gewünschte Temperaturinstanz erreicht ist.

Notiz: Sobald die gewünschte Temperatur erreicht ist, schaltet die Kühlluftfunktion automatisch ein.

- Die Kühlluftfunktion wird automatisch aktiviert, sobald die gewünschte Temperaturinstanz erreicht ist.

- Um eine gewünschte Temperaturinstanz zu wählen, drücken Sie die Taste bis die gewünschte Temperaturinstanz erreicht ist.

Notiz: Sobald die gewünschte Temperatur erreicht ist, schaltet die Kühlluftfunktion automatisch ein.

- Die Kühlluftfunktion wird automatisch aktiviert, sobald die gewünschte Temperaturinstanz erreicht ist.

Notiz: Sobald die gewünschte Temperatur erreicht ist, schaltet die Kühlluftfunktion automatisch ein.

- Die Kühlluftfunktion wird automatisch aktiviert, sobald die gewünschte Temperaturinstanz erreicht ist.

Notiz: Sobald die gewünschte Temperatur erreicht ist, schaltet die Kühlluftfunktion automatisch ein.

- Die Kühlluftfunktion wird automatisch aktiviert, sobald die gewünschte Temperaturinstanz erreicht ist.

Notiz: Sobald die gewünschte Temperatur erreicht ist, schaltet die Kühlluftfunktion automatisch ein.

- Die Kühlluftfunktion wird automatisch aktiviert, sobald die gewünschte Temperaturinstanz erreicht ist.

Notiz: Sobald die gewünschte Temperatur erreicht ist, schaltet die Kühlluftfunktion automatisch ein.

- Die Kühlluftfunktion wird automatisch aktiviert, sobald die gewünschte Temperaturinstanz erreicht ist.

Notiz: Sobald die gewünschte Temperatur erreicht ist, schaltet die Kühlluftfunktion automatisch ein.

- Die Kühlluftfunktion wird automatisch aktiviert, sobald die gewünschte Temperaturinstanz erreicht ist.

Notiz: Sobald die gewünschte Temperatur erreicht ist, schaltet die Kühlluftfunktion automatisch ein.

- Die Kühlluftfunktion wird automatisch aktiviert, sobald die gewünschte Temperaturinstanz erreicht ist.

NEDERLANDS

C112E

Lees eerst de veiligheidsinstructies.

Waarschuwing! Zorg dat het hete oppervlak van het apparaat niet in direct contact komt met de huid, met name de ogen, de oren, het gezicht en de hals.

- Vergewis je ervan dat het haar droog en goed is om te kammen. Verdeel de haarsplitsjes voorbereid op het stylen.

- Druk de knop 1-2 seconden ingedrukt om het apparaat te starten. Het apparaat zal automatisch ingesteld op de middelste temperatuurinstelling (II).

- Houd de toets gedrukt tot de gewenste temperatuurinstelling bereikt is. De indicatorlampje voor de laagste temperatuur blijft branden, terwijl de indicatorlampjes voor de middelste temperatuur en de hoogste temperatuur flitsen.

- Om een gewenste temperatuurinstelling te kiezen moet je de toets gedrukt houden tot de gewenste temperatuurinstelling bereikt is.

Nota: Als de gewenste temperatuurinstelling bereikt is, zal de koeltoeluftfunctie automatisch activeren.

- Om de gewenste temperatuur

SVENSKA

C112E

Läs säkerhetsanvisningarna innan du använder produkten.

Warning! Se till att apparatens heta ytor inte rör vid huden, särskilt ögon, öron, ansikte och hals.

• Se till att häret är torrt och kamma igenom det för att ta bort eventuella knutar. Dela upp häret i sektioner som är redo för styling.

• Starta apparaten genom att hålla ned knappen "O" i 1-2 sekunder. Apparaten släpps automatiskt in på den medelhöga temperaturinställningen (II). Den lägsta temperaturindikatorn lyser medan indikatorn för medelhög temperatur och kaluftsfunktionen blinkar. Kaluftsfunktionen aktiveras automatiskt när den valda temperaturen har nåtts. Indikatorn börjar då lysa.

• Välj en temperatur som passar din härtyp genom att trycka på knappen "O" tills den ønskade temperaturinställningen har valts. Indikatorlampaen blinkar tills den valda temperaturen når.

Observera: Kaluftsfunktionen aktiveras automatiskt när den valda temperaturen har nåtts. Stäng av kaluftsfunktionen igen genom att trycka på knappen "O" två gånger i snabb följd. Den grön indikatorlampaen fortsätter att lysa medan kaluftsfunktionen stårngs av. Aktivera kaluftsfunktionen igen genom att trycka på knappen "O" två gånger i snabb följd.

• Skilj ur en härlsingla. Lockresultatet kommer att bero på härlsinglings storlek. Mindre slinger ger fastare lockar, medan större slinger ger lössare lockar.

Öppna plattorna genom att hålla ned knappen närmast cylinderen. Placerera en härlsingla mellan plattorna, ungefär 5 cm från ränderna (se bild 1). Frigör plattorna genom att släppa knappen så att häret hålls sakert mellan plattorna.

• Härlapparaten skaft i ena handen och de svala topparna i andra handen och vrid apparaten 180° så att häret visar ett var runt apparatens utsida (se bild 2).

• Skilj ur en härlsingla. Kröllerresultatet vil väree avhengig av hvor stor härlökken er. Mindre sektioner vil gi en mer definert krokkleffet, mens större härlsingjoner vil skape en losere krokkleffet.

• Tryck och hold inne knappen närmest kammet för att åpne plattene. Ta en härlsingjons och plesser den mellom de to platene, omtryn 5 cm fra rotan. (Se Fig. 1). Slipp plattene ut frå slappo opp knappen slik at häret holdes på plattan de to platene.

• Håll härlundetaket till apparaten i en hand och de kalde härluppene i den andre hånden. Vri härlundetaket till apparaten 180° baksida, slik at häret legger seg en gang rundt utsiden av apparaten. (Se Fig. 2).

• La apparaten gikk til 1-2 sekunder og dra ur vaggkontakten.

Observera: Kaluftsfunktionen fortsätter att gå några ögonblick efter att du stänger av apparaten.

• Låt apparaten svalna innan du lägger undan den.

Temperaturinställningar

Använd de lägre temperaturinställningarna om du har sprött, tunt, blet eller fargat hår. Använd de högre temperaturinställningarna för tjockare hår.

Vi rekommenderar att du alltid gör ett test före första användningen för att säkerställa att rätt temperatur för härläppen används. Börja på den lägsta inställningen och höj temperaturen tills önskat resultat uppnås.

Vägledning för temperaturinställningar:

I = 160 °C

II = 180 °C

I = 200 °C

Kalufftsutbläs

Kaluftsfunktionen aktiveras automatiskt när den valda temperaturen har nåtts.

Observera: Apparaten avgör ett fläktljud när kaluftsfunktionen aktiveras.

Du kan inaktivera kaluftsfunktionen medan du använder apparaten genom att trycka på knappen "O" två gånger i snabb följd. Den grön indikatorlampaen fortsätter att lysa medan kaluftsfunktionen stårngs av. Aktivera kaluftsfunktionen igen genom att trycka på knappen "O" två gånger i snabb följd.

Automatisk avstängning
Apparaten har en automatisk avstängningsfunktion för ytterligare säkerhet. Apparaten släpps automatiskt av om den är igång i över 60 minuter i sträck. Starta apparaten igen om att härlundetaket "O" i 1-2 sekunder om du vill fortsätta använda apparaten efter det.

Värmeskyddsmatta

En värmeskyddsmatta medföljer apparaten för användning efter styling. Placerar inte apparaten på värmevärmeliga ytor, inte heller på den värmeskyddande mattan.

• Snurra inte sladden runt apparaten utan rulla ihop den löst bredvid den.

• Använd inte apparaten med sträckt sladd från strömkällan.

• Dra alltid ur vaggkontakten efter användning.

NORSK

C112E

Les sikkerhetsinstruksjonene først.

Advarsell! Pass på at apparatets varme overflater ikke kommer i direkte kontakt med huden, og særlig øyne, ører, ansikt og hals.

• Se til at hæret er tørt og kamma igennom for at ta bort eventuelle knutar. Dela upp häret i sektioner som er redo for styling.

• Starta apparaten genom at hålle ned knappen "O" i 1-2 sekunder. Apparaten slippes automatiskt in på den medelhøye temperaturinstillingen (II). Den lægste temperaturindikatoren lyser medan indikatoren for medelhøg temperatur og kaluftsfunktionen blinker. Kaluftsfunktionen aktiveres automatiskt når den valde temperaturen har nåtts. Indikatorn börjar da lysa.

• Välj en temperatur som passer din hærtyp genom att trycka på knappen "O" tills den ønskade temperaturinställningen har valts. Indikatorlampaen blinkar tills den valda temperaturen når.

Observera: Kaluftsfunktionen aktiveras automatiskt når den valda temperaturen har nåtts. Stäng av kaluftsfunktionen igen genom att trycka på knappen "O" två ganger i snabb føljd. Den grønne indikatorlampaen fortsætter at lysa medan kaluftsfunktionen stårngs av. Aktivera kaluftsfunktionen igen genom att trycka på knappen "O" två ganger i snabb føljd.

• Skilj ur en härlingla. Lockresultatet kommer at bero på härlinglings storlek. Mindre slinger gir fastare lockar, medan større slinger gir løsere lockar.

Oppna plattorna genom at hålle ned knappen nærmest cylinderen. Plasser en härlingla mellan plattorna, ungfør 5 cm fra rändera (se bild 1). Frigjør plattorna genom at slippa knappen slik at hæret holdes mellom plattorna.

• Håll apparaten skraft i ena handen och de svala toporna i andra handen och vrid apparaten 180° så att hæret visar ett var runt apparatens utsida (se bild 2).

• Frigjør apparaten frå häret. Kaluftsutblæset fixerer lokken omedelbart.

• Opprype for varje härlingla.

• Stäng av apparaten når du klar genom att hålle ned knappen "O" i 1-2 sekunder och dra ur vaggkontakten.

Observera: Kaluftsfunktionen fortsætter at gå några øgonblick etter at du stänger av apparaten.

• Låt apparaten svalna innan du legger undan den.

SUOMI

C112E

Lue turvalisuuusohjeet ensin.

Varoitus! Varo koskettamasta laitteen kuumilla osilla ihoa, erityisesti silmiä, korvia ja niskaa.

• Varmista, että hiukset ovat kuivat ja kammattu. Jaa hiukset osiin muotouilla varten.

• Paina merkillä  varustettu painike pohjaan 1–2 sekunniksi kytkeäksesi lämpöasetuksen pääliille. Laitte on saädettynä automaattisesti keskitasoiseen lämpöasetukseen (II).

• Trykk og hold inne knappen markert med  i 1-2 sekunder for å skru på apparatet. Apparatet er automatisk stilt inn på middels varmeinstilling (II). Indikatorlampen til den laveste varmeinstillingen vil lyse kontinuerlig, mens indikatorlampaen til middels varme og indikatorlampaen til kalduftfunksjonen vil blinke. Kalduftfunksjonen aktiveres automatiskt når den valgte temperaturen har nåtts. Indikatorn börjar da lysa.

• Välj en temperatur som passar din hærtyp genom att trycka på knappen  tills den ønskade temperaturinställningen har valts. Indikatorlampaen blinkar tills den valda temperaturen når.

Observera: Kaluftsfunktionen aktiveres automatiskt när den valda temperaturen har nåtts. Stäng av kaluftsfunktionen igen genom att trycka på knappen  två gånger i snabb följd. Den gröna indikatorlampaen fortsätter att lysa medan kaluftsfunktionen stårngs av. Aktivera kaluftsfunktionen igen genom att trycka på knappen  två gånger i snabb följd.

• Skilj ur en härlingla. Lockresultatet kommer att bero på härlinglings storlek. Mindre slinger ger fastare lockar, medan större slinger ger lösare lockar.

Oppna plattorna genom att hålle ned knappen närmest cylinderen. Placer en härlingla mellan plattorna, ungfør 5 cm fra rändera (se bild 1). Frigjør plattorna genom at slippa knappen slik at hæret holdes mellom plattorna.

• Håll apparaten skraft i ena handen och de svala toporna i andra handen och vrid apparaten 180° så att hæret visar ett var runt apparatens utsida (se bild 2).

• Frigjør apparaten frå häret. Kaluftsutblæset fixerer lokken omedelbart.

• Opprype for varje härlingla.

• Stäng av apparaten när du klar genom att hålle ned knappen  i 1-2 sekunder och dra ur vaggkontakten.

Observera: Kaluftsfunktionen fortsætter at gå några øgonblick etter at du stänger av apparaten.

• Låt apparaten svalna innan du legger undan den.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

C112E

Διαβάστε πρώτα τις οδηγίες ασφαλείας.

Προειδοποίηση! Αποφύγετε την απενεμία επαφή στη ζεστή επιφάνεια της συσκευής με το δέρμα, ή στην ιδιαιτερά με τα μάτια, τα αυτιά, το πρόσωπο και τον λαιμό.

• Βεβαιωθείτε ότι τα μαλλά είναι στεγνά και χειρισμένα, χωρίς κόμπους. Τα μαλλά σε τούρης, ώστε να είναι έτοιμα για το χτένισμα.

• Πατήστε και κρατήστε πάτημένο το κουμπί με την ενέργεια της μανίκια σας. Η συσκευή είναι αυτόματα ρυθμισμένη στη μεσαία θερμοκρασία (II). Η ενέργεια λιγούτα της χαμηλότερης θερμοκρασίας βαραινείται στην απότομη θερμοκρασία (III).

• Τρυkk og hold inne knappen markert med  i 1-2 sekunder for å skru på apparatet. Apparatet er automatisk stilt inn på middels varmeinstilling (II). Indikatorlampen til den laveste varmeinstillingen vil lyse kontinuerlig, mens indikatorlampaen til kalduftfunksjonen vil blinke. Kalduftfunksjonen aktiveres automatiskt når den valgte temperaturen har nåtts. Indikatorn börjar da lysa.

• Välj en temperatur som passar din hærtyp genom att trycka på knappen  tills den ønskade temperaturinställningen har valts. Indikatorlampaen blinkar tills den valda temperaturen når.

Observera: Kaluftsfunktionen aktiveres automatiskt när den valda temperaturen har nåtts. Stäng av kaluftsfunktionen igen genom att trycka på knappen  två gånger i snabb följd. Den gröna indikatorlampaen fortsätter att lysa medan kaluftsfunktionen stårngs av. Aktivera kaluftsfunktionen igen genom att trycka på knappen  två gånger i snabb följd.

• Skilj ur en härlingla. Lockresultatet kommer att bero på härlinglings storlek. Mindre slinger ger fastare lockar, medan större slinger ger lösare lockar.

Oppna plattorna genom att hålle ned knappen närmest cylinderen. Placer en härlingla mellan plattorna, ungfør 5 cm fra rändera (se bild 1). Frigjør plattorna genom at slippa knappen slik at hæret holdes mellom plattorna.

• Håll apparaten skraft i ena handen och de svala toporna i andra handen och vrid apparaten 180° så att hæret visar ett var runt apparatens utsida (se bild 2).

• Frigjør apparaten frå häret. Kaluftsutblæset fixerer lokken omedelbart.

• Opprype for varje härlingla.

• Stäng av apparaten när du klar genom att hålle ned knappen  i 1-2 sekunder och dra ur vaggkontakten.

Observera: Kaluftsfunktionen fortsætter at gå några øgonblick etter at du stänger av apparaten.

• Låt apparaten svalna innan du legger undan den.

MAGYAR

C112E

Használálat előtt olvassa el a biztonsági előírásokat.

Figyelem! Ügyeljen rá, hogy a készülék forró felülete ne érjen közvetlenül a bőrhez, különösen a szemhez, a fülhez.

• Bebizonyítható, hogy a hajtűként használt hajtű a hajtűszekrényben található. A hajtűszekrényt mindenkor megelőzően nyitva kell tartani.

• A készülék bekapcsolásához tartsa lenyomva a 1-2 sekundumig a hajtűszekrényt. A hajtűszekrényt mindenkor megelőzően nyitva kell tartani.

• A készülék bekapcsolásához tartsa lenyomva a 1-2 sekundumig a hajtűszekrényt. A hajtűszekrényt mindenkor megelőzően nyitva kell tartani.

• Használálat előtt olvassa el a biztonsági előírásokat.

Należy najpierw zapoznać się z instrukcją bezpieczeństwa.

Ostrzeżenie! Należy zachować ostrożność, by gorąca powierzchnia urządzenia nie miała bezpośredniego kontaktu ze skórą, w szczególności z oczami, uszami, twarzą i szyją.

• Sprawdź, czy włosy są suche, procesané a niezaczepne, aby móc je stylować.

• Przed użyciem podciśnij przycisk  do 1-2 sekund tutun. Czujnik otomatyczny ustawienia na średnim